



Sprachenzentrum

Dr. Anna Weise

Sprachkurse
Übersetzungen
Dolmetschen
Nachhilfe

Dahlmannstraße 1A
10629 Berlin

Fon 030. 347 87-266
Fax 030. 347 87-535

post@berlinek.de
www.berlinek.de

Steuernummer
13/584/63937

HINWEISE ZUR DATENVERARBEITUNG gemäß EU-Datenschutz-Grundverordnung

Im Folgenden informieren wir Sie über die Erhebung, Verarbeitung und Speicherung personenbezogener Daten durch uns und Ihre Rechte aus dem Datenschutz. Welche Daten im Einzelnen von uns erhoben, verarbeitet und gespeichert werden, richtet sich maßgeblich nach der Art und dem Umfang der Geschäftsbeziehung.

Bitte geben Sie diese Informationen zum Datenschutz auch möglichen aktuellen und künftigen Ansprechpartnern bzw. Kontaktpersonen weiter, welche von der Erhebung von personenbezogenen Daten im Rahmen der Geschäftsbeziehung bzw. beabsichtigten Geschäftsbeziehung betroffen sein könnten.

Name und Kontaktdaten des für die Verarbeitung Verantwortlichen

Diese Datenschutzhinweise gelten für die Datenverarbeitung durch:

Sprachenzentrum Berlinek
Dahlmannstr. 1 A
10629 Berlin

Telefon: +49 (0)30 / 347 87 266
Telefax: +49 (0)30 / 347 87 535
Mobil: +49 (0)160 / 47 59 619

E-Mail: datenschutz@berlinek.de

Inhaberin: Dr. Anna Weise.

Art und Zweck der Erhebung, Verarbeitung und Speicherung personenbezogener Daten und deren Verwendung

Wir verarbeiten personenbezogene Daten, die wir im Rahmen unserer Geschäftsbeziehung oder zur Anbahnung einer Geschäftsbeziehung von Ihnen erhalten. Zudem verarbeiten wir im Bedarfsfalle personenbezogene Daten, welche wir von Dritten (z.B. Bundesamt für Migration und Flüchtlinge) sowie aus öffentlich zugänglichen Quellen (z.B. Medien, Internet, etc.) zulässigerweise gewonnen haben und verarbeiten dürfen. Die Verarbeitung erfolgt jeweils gemäß den Bestimmungen der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes n.F. (BDSG-neu). Die Erhebung, Verarbeitung und Speicherung der personenbezogenen Daten erfolgt nur für die hier ausdrücklich genannten Zwecke.

Liegt uns eine Einwilligung zur Erhebung, Verarbeitung und Speicherung von personenbezogenen Daten für bestimmte, vorher genannte Zwecke vor, ist die Rechtmäßigkeit dieser Erhebung, Verarbeitung und Speicherung auf Basis der Einwilligung gegeben. Die Einwilligung kann jederzeit widerrufen werden. Dabei berührt ein Widerruf jedoch nicht die Rechtmäßigkeit der bis dahin verarbeiteten Daten.

Wenn Sie mit uns in eine Geschäftsbeziehung treten, erheben wir in der Regel folgende Informationen:

- Anrede, Vorname, Nachname, Akademischer Grad
- E-Mail-Adresse
- Anschrift
- Telefonnummer, Mobilfunknummer
- weitere Informationen, die für die Abwicklung und Erfüllung von Aufträgen Rahmen der Geschäftsbeziehung notwendig sind (z.B. Geburtsdatum bei Schülern, Schulbildung bei Integrationskursen, etc.).

Die Erhebung dieser Daten erfolgt,

- um Sie als unseren bzw. zukünftigen Kunden identifizieren zu können;
- um die mit Ihnen vereinbarten vertraglichen Leistungen erbringen zu können bzw. Ihnen abgefragte Leistungen (Angebote) anbieten zu können;
- zur Korrespondenz mit Ihnen;
- zur Rechnungsstellung;
- zur Abwicklung von evtl. vorliegenden Haftungsansprüchen sowie der Geltendmachung etwaiger Ansprüche gegen Sie;

Die Datenverarbeitung erfolgt auf Ihre Anfrage hin und ist nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 Lit. b DSGVO zu den genannten Zwecken für die beidseitige Erfüllung von Verpflichtungen aus dem Geschäftsverhältnis oder der Anbahnung eines Geschäftsverhältnisses erforderlich.

Die von uns erhobenen personenbezogenen Daten werden solange verarbeitet und gespeichert, wie dies zur vollständigen Erfüllung unserer vertraglichen und gesetzlichen Pflichten erforderlich ist. Dabei ist zu beachten, dass eine Geschäftsbeziehung auch auf mehrere Jahre angelegt sein kann.

Daten, die für die Erfüllung vertraglicher oder gesetzlicher Pflichten nicht mehr erforderlich sind, werden regelmäßig gelöscht, es sei denn, wir sind nach Artikel 6 Abs. 1 S. 1 Lit. c DSGVO aufgrund von steuer- und handelsrechtlichen Aufbewahrungs- und Dokumentationspflichten (aus HGB, StGB oder AO) zu einer längeren Speicherung verpflichtet oder die längere Speicherung dient der Erhaltung von Beweismitteln im Rahmen der Verjährungsvorschriften der §§ 195 ff. BGB oder Sie haben in eine darüberhinausgehende Speicherung nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 Lit. a DSGVO eingewilligt.

Weitergabe von Daten an Dritte

Eine Übermittlung Ihrer persönlichen Daten an Dritte zu anderen als den im Folgenden aufgeführten Zwecken findet nicht statt.

Soweit dies nach Art. 6 Abs. 1 S. 1 Lit. b DSGVO für die Erfüllung unserer vertraglichen Leistungspflichten aus dem Geschäftsverhältnis erforderlich ist, werden Ihre personenbezogenen Daten an Dritte weitergegeben. Hierzu gehört insbesondere die Weitergabe an Dritte, welche in besonderer

Beziehung zu Ihnen und der von uns Ihnen gegenüber erbrachten Dienstleistung stehen (z.B. Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, Senatsverwaltung für Bildung Jugend und Wissenschaft, etc.). Die weitergegebenen Daten dürfen von dem Dritten ausschließlich zu den genannten Zwecken verwendet werden.

Ferner werden Teile Ihrer personenbezogenen Daten, insbesondere solche welche sich aus von uns erteilten Rechnungen für unsere Leistungen und deren Begleichung ergeben, im Rahmen der Buchhaltung an unser Steuerbüro übermittelt. Dieses wurde von uns sorgfältig ausgewählt und ist an unsere Weisungen gebunden und wird regelmäßig kontrolliert.

Eine Datenübermittlung Drittstaaten (Länder außerhalb der EU bzw. des EWR) findet nicht statt.

Datenschutzrechte des Betroffenen

Sie haben als betroffene Person nachfolgend aufgezählte Datenschutzrechte:

- Sie können gemäß Art. 7 Abs. 3 DSGVO Ihre erteilte Einwilligung zur Erhebung, Verarbeitung und Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten jederzeit uns gegenüber widerrufen. Die Datenverarbeitung, die auf dieser Einwilligung beruhte, dürfen wir für die Zukunft nicht mehr fortführen, die bis zum Widerruf erfolgte Datenverarbeitung, verliert jedoch nicht Ihre Rechtfertigung;
- Sie können gemäß Art. 15 DSGVO von uns Auskunft über Ihre von uns verarbeiteten personenbezogenen Daten verlangen. Darüber hinaus können Sie Auskunft über die Verarbeitungszwecke, die Kategorie der personenbezogenen Daten, die Kategorien von Empfängern, gegenüber denen Ihre Daten offengelegt wurden oder werden, die geplante Speicherdauer, das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung oder Widerspruch, das Bestehen eines Beschwerderechts, die Herkunft ihrer Daten, sofern diese nicht bei uns erhoben wurden, sowie über das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling und ggf. aussagekräftigen Informationen zu deren Einzelheiten verlangen;
- Sie können gemäß Art. 16 S. 1 DSGVO von uns unverzüglich die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten verlangen. Ferner können Sie gemäß Art. 16 S. 2 DSGVO auch die Vervollständigung Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten verlangen;
- Sie können gemäß Art. 17 DSGVO von uns die Löschung Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten verlangen, soweit diese für die Zwecke, für die sie erhoben oder auf sonstige Weise verarbeitet wurden, nicht mehr notwendig sind, die Einwilligung auf die sich die Verarbeitung gemäß Art. 6 Abs. 1 Lit. a DSGVO oder Art. 9 Abs. 2 Lit. a DSGVO stützt, widerrufen wurde und es an einer anderweitigen Rechtsgrundlage für die Verarbeitung fehlt, der Verarbeitung nach Art. 21 Abs. 1 und 2 widersprochen wurde und keine vorrangig berechtigten Gründe für die Verarbeitung vorliegen, die personenbezogenen Daten unrechtmäßig verarbeitet wurden, die Löschung zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung nach dem Unionsrecht oder dem Recht der Mitgliedsstaaten erforderlich ist, und nicht die Verarbeitung zur Ausübung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und Information, zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung, aus Gründen des öffentlichen Interesses oder zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen erforderlich ist;

- Sie können gemäß Art. 18 DSGVO die Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten von uns verlangen, soweit die Richtigkeit der personenbezogenen Daten von Ihnen bestritten wird, die Verarbeitung unrechtmäßig ist und Sie die Löschung der Daten ablehnen und die Einschränkung der Nutzung der personenbezogenen Daten verlangen, wir die Daten für die Zwecke der Erhebung und Verarbeitung nicht mehr benötigen, Sie jedoch diese zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen benötigen oder Sie gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt haben;
- Sie können gemäß Art. 20 DSGVO von uns Ihre personenbezogenen Daten, die Sie uns bereitgestellt haben, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesebaren Format abfordern. Sie können von uns auch die Übermittlung an einen anderen Verantwortlichen ohne Behinderung durch uns verlangen, sofern die Verarbeitung auf einer Einwilligung gemäß Art. 6 Abs. 1 Lit. a DSGVO, Art. 9 Abs. 2 Lit. a DSGVO oder einem Vertrag gemäß Art. 6 Abs. 1 Lit. b DSGVO beruht und mit Hilfe automatisierter Verfahren erfolgt;
- Sie können gemäß Art. 77 DSGVO sich bei einer Aufsichtsbehörde beschweren. In der Regel können Sie sich hierfür an die Aufsichtsbehörde Ihres üblichen Aufenthaltsortes oder Arbeitsplatzes oder unseres Geschäftssitzes wenden.

Widerspruchsrecht

1. Einzelfallbezogenes Widerspruchsrecht

Sofern Ihre personenbezogenen Daten auf Grundlage von berechtigten Interessen gemäß Art. 6 Abs. 1 S. 1 Lit. e und f DSGVO verarbeitet werden, haben Sie das Recht, gemäß Art. 21 DSGVO Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einzulegen, soweit dafür Gründe vorliegen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben. Für den Fall Ihres Widerspruchs werden wir die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten einstellen, es sei denn, wir könne zwingende schutzwürdige Gründe für die Verarbeitung nachweisen, welche Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Verarbeitung dienst der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.

2. Widerspruchsrecht gegen Datenverarbeitung zu Werbezwecken

In einzelnen Fällen verarbeiten wir Ihre personenbezogenen Daten auch für die Direktwerbung. Sie können gegen diese Verarbeitung Widerspruch einlegen und wir werden die Verarbeitung Ihrer Daten zu Zwecken der Direktwerbung unverzüglich einstellen.

Die Ausübung des Widerspruchsrechts ist formfrei möglich. Hierzu senden Sie entweder eine E-Mail an:

datenschutz@berlinek.de

oder wenden Sie sich unter Verwendung unserer oben angegebenen Kontaktdaten an uns.

Stand der Datenschutzhinweise: Mai 2018